

## ***Predjedlá / Előételek / Starters / Vorspeisen***

150g	<b><i>Zapekané slimáky s parmezánom (A: vajcia)</i></b> <i>Sült csigák parmezánnal (A: tojás)</i> <i>Friedsnails with parmesan (A: egg)</i> <i>Gebratene Schnecke mit Parmesan (A: Eier)</i>	4,80€
200g	<b><i>Caprese s balsamicom (A: lepok, vajcia)</i></b> <i>Mozzarella paradicsommal és balsamecettel</i> <i>Mozzarella and tomatoes with balsamic vinegar</i> <i>Mozzarella und Tomaten mit Balsamessig</i>	3,50€
100g	<b><i>Grilované tigrie krevety so zázvorom a chilli (A: mäkkýše)</i></b> <i>Grillezett tigris garnéla gyömbérrel és chillivel (A: puhatestűek)</i> <i>Grilled tiger prawns with ginger and chilli (A: molluscs)</i> <i>Gegrillte Tigerkrevette mit Ingwer und Chilli (A: Weichtier)</i>	4,50€
75g	<b><i>Carpaccio z hovädzej sviečkovice, rukola, sušené paradajky, parmezán (A: mlieko)</i></b> <i>Carpaccio marhabélszínből, rukola, szárított paradicsom, parmezán (A: tej)</i> <i>Beef tenderloin carpaccio, arugula, dried tomatoes, parmesan (A: milk)</i> <i>Carpaccio von der Rinderlende, Rucola, getrocknete Tomaten, Parmesan (A: Milch)</i>	4,50€

## ***Jedlá pre malých hostí / Gyermekeknek / Meals for young guests / Für Kinder***

50g, 100g	<b><i>Kuracie medailónky s hranolkami (A: lepok, vajcia, mlieko)</i></b> <i>Rántott csirkemell hasáburgonyával és ketchuppal</i> <i>Fried chicken breasts, fries, ketchup</i> <i>Panierte Hähnchenbrust, Pommes Frites, Ketchup</i>	4,50€
50g	<b><i>Vyprážené syrové tyčinky s hranolkami, tatárska (A: lepok, vajcia, mlieko)</i></b> <i>Rántott sajtrudacska, hasáburgonya, tartármártás</i> <i>Fried cheese, fries, tartar sauce</i> <i>Panierter Käse, Pommes Frites, Sauce Tatar</i>	4,50€
150g	<b><i>Špagety s drvenými paradajkami a syrom (A: lepok, mlieko)</i></b> <i>Spagetti paradicsompürével</i> <i>Spaghetti with tomato sauce</i> <i>Spaghetti mit Tomatensauce</i>	4,50€

## *Polievky / Levesek / Soups / Suppen*

- 0,33l **Domáca slepačia polievka s mäsom a čigami (A: lepok, vajcia, orechy, zeler)** 2,00€  
*Házi tyúkhusleves csi tésztaval*  
*Homemadechickensoupwithnoodles*  
*HausgemachteHühnersuppe mit Fleisch und Nudeln*
- 0,33l **Cesnaková polievka s opraženým chlebom a syrom (A: lepok, vajcia, mlieko)** 2,00€  
*Fokhagymaleves pirított kenyérköcskával és sajttal*  
*Garlicsoupwithfriedbread and cheese*  
*Knoblauchsuppe mit GeröstetemBrot und Käse*
- 2,80€
- 0,33l **Talianska paradajková polievka s mozzarellou (A: mlieko)**  
*Olász paradicsomleves mozzarella sajtal (A: tej)*  
*Italian Tomatosoup with mozzarella cheese (A: milk)*  
*Italienische tomatensuppe mit mozzarella käse(A:Milch)*

## *Šaláty / Saláták / Salads / Salaten*

- 300g **Cézar šalát s grilovaným kuracím mäsom (ľadovýšalát, 100g kuracieprsia, parmezán, dresing) (A: vajcia, ryby, mlieko)** 5,90€  
*Cézar saláta grillezett csirkéhússal (jégsaláta, csirkemell, parmezán, öntet)*  
*Caesar saladwith grilled chicken (iceberglettuce, chickenbreast, parmesan, dressing)*  
*Caesar Salat mit gegrillte Hähnchenbrust (Eissalat, Hähnchenbrust, Parmesan, Dressing)*
- 300g **Rukolový šalát s horčicovo-medovým dresingom, hruškou a grilovaným kozím syrom (A: vajcia, horčica)** 5,90€  
*Rukkolasaláta mézes-mustáros öntettel, kőrtével és grillezett kecskesajttal (A: tojás, mustár)*  
*Arugulasaladwithmustard-honeydressing, pears and grilled goatcheese(A: egg, mustard)*  
*Rucolasalat mit Senf-Honig Dressing, Birne und gegrilltemZiegenkäse(A:Eier, Senf)*
- 300g **Grécky šalát (uhorky, paradajky, paprika, cibula, olivy, feta syr) (A: mlieko)** 5,50€  
*Görög saláta (uborka, paradicsom, paprika, hagyma, olivabogyó, feta sajt)*  
*Greek salad (cucumber, tomato, sweet pepper, onion, olives, feta cheese)*  
*GriechischerSalat (Gurken, Tomaten, Paprika, Zwiebel, Oliven, Feta-Käse)*

300g	<b>Listový šalát so cherry paradajkami a grilovaným kuracím mäsom</b> 5,90€ <i>Leveles saláta cherry paradicsommal és grillezett csirkehússal</i> <i>Leaflettuce with cherry tomatoes and grilled chicken</i> <i>Blattsalat mit Cherry Tomaten und gegrilltem Hähnchen</i>
150g	<b>Uhorkový šalát / Uborkasaláta / Cucumbersalad / Gurkensalat</b> 2,00€
150g	<b>Miešaný šalát (čerstvá zelenina)</b> 2,00€ <i>Vegyes saláta (fris zoldség)</i> <i>Mixed salad (fresch vegetable)</i> <i>Gemischter Salat (frische gemuse)</i>

**Cestoviny / Tészták / Pasta / Nudeln      Rizotó / Risoto**

400g	<b>Špagety Aglio olio s grilovanými tigrími krevetami (A: mäkkyše)</b> 6,90€ <i>Agliooliospaghetti grillezett tigrisgarnélával (A: puhatestűek)</i> <i>Spaghetti Aglioolio with grilled tiger prawns (A: molluscs)</i> <i>Spaghetti Aglioolio mit gegrillten Tigerkrevetten (A: Weichtier)</i>
400g	<b>Papardelle s rokfortovou omáčkou a kuracím mäsom (A: lepok, vajcia, lieko)</b> 6,90€ <i>Papardelle rokfortmártással és csirkehússal (A: glutén, tojás, tej)</i> <i>Papardelle with chicken and Roquefort sauce (A: gluten, egg, milk)</i> <i>Papardelle mit Roquefort Soße und Hähnchen (A: Gluten, Eier, Milch)</i>
400g	<b>Papardelle s hríbikovo-hľuzovkovou omáčkou a bravčovou panenkou (A: lepok, vajcia, mlieko)</b> 9,50€ <i>Papardelle sertésszúzzel, vargánya- és szarvasgombás mártással (A: glutén, tojás, tej)</i> <i>Papardelle with pork loin, porcini mushroom and truffle sauce (A: gluten, egg, milk)</i> <i>Papardelle mit Pilz-Trüffel Soße und Schweinfilet (A: Gluten, Eier, Milch)</i>
400g	<b>Šafránovo – hráškové rizoto s kúsokami grilovaného lososa (A: lepok, ryby, mlieko)</b> 9,90€ <i>Sáfrányos-borsós rizottó grillezett lazacdarabokkal (A: glutén, hal, tej)</i> <i>Saffron risotto with peas and grilled salmon (A: gluten, fish, milk)</i> <i>Saffanrisotto mit Erbse und gegrilltem Lachs (A: Gluten, Fisch, Milch)</i>
400g	<b>Hríbovo – hľuzovkové rizoto s hoblinkami parmezánu (A: lepok, mlieko)</b> 6,90€ <i>Vargánya- és szarvasgombás rizottó parmezánforgácsokkal (A: glutén, tej)</i> <i>Porcini mushroom and truffle risotto with parmesan shavings (A: gluten, milk)</i> <i>Pilz-Trüffel Risotto mit Hobelspäne vom Parmesan (A: Gluten, Milch)</i>

## Hlavné jedlá / Főételek / Main courses / Hauptgerichte

200g	<b>Kurací steak</b> Csirkemell steak Chicken steak Hühnerbrust steak	6,50€
200g, 200g	<b>Kurací steak na grilovanej zelenine (cuketa, baklažán, čerstvé šampiňony, červená cibuľa, paprika, kávia s demi-glacemáčkou)</b> Csirkesteak grillezett zöldséggel (cukkini, padlizsán, friss csiperkegomba, vöröshagyma, paprika, kaliforniai paprika, demi-glacé mártás) Chicken steak with grilled vegetables (zucchini, eggplant, fresh mushrooms, red onions, paprika, bell pepper with demi-glacé sauce) Hähnchensteak mit Gegrilltem Gemüse (Zucchini, Aubergine, Frische Pilze, Zwiebel, Paprika, Kavia mit Braune Krautsauce)	8,50€
250g	<b>Káčacie prsia na grilovanej hruške</b> Kacsamell grillezett kőrtével Duck breast with grilled pears Entenbrust mit gegrillter Birne	11,50€
200g, 200g	<b>Steacičky z bravčovej panenky v slaninkovom župane na hribovej omáčke s pečenými zemiakmi so slaninkou (A: lepok, mlieko)</b> Sertésszűzermék gombamártással, sült baconos burgonyával Mini steaks of pork tenderloin, mushroomsauce, baked potatoes with bacon Medailons von Schweinefilet pilz-Sauce, Bratkartoffeln und Speck	10,90€
200g, 50g	<b>Ribeye steak z brazílskej vysokej roštenky s opraženou cibuľkou (A: lepok)</b> Ribeye steak Brazil marharostélyosbol sült hagymával Ribeye steak from Brasil Entrecote with fried onions Ribeye steak von Brasiliens Rostbraten mit Gerösteter Zwiebel	11,50€
200g	<b>Steak z hovädzej sviečkovice prepečený podľa vašej chuti,</b> Ízlés szerint süttött marhabélszín Beef steak prepared as you like Rinderlendensteak Durchgebraten nach Ihrem Geschmack	13,50€
1200g	<b>Misa Ferdinand pre dvoch (čiernohorský bravčový rezeň, vyprážený kurací rezeň, steacičky z bravčovej panenky, pastiersky syr, hranolky, opekané zemiaky, ryža, zeleninový šalát) (A: lepok, vajcia, mlieko)</b> Ferdinand két személyes tál (feketehegyi sertésszelet, rántott csirke, sertésszűz, pástör sajt, hasábburgonya, sült burgonya, rizs, zöldségsaláta) Ferdinand platter for two (pork loin, chicken breast, pork tenderloin, shepherd's cheese, french fries, baked potatoes, rice, vegetable salad) Ferdinand Platte für zwei Personen (Schwarzwälderschweinebraten,	22,50€

*PaniertesHähnchenbrust, Schweinefilet, Hirtenkäse,  
Pommesfrites, GebrateneKartoffeln, Reis, Gemüsesalat)*

### ***Omáčkyku steakom /Mártások steakhez /Steak sauces / Steaksoßen***

**50g** ***Peprová zo zeleného korenia, Hubová omáčka, Syrová omáčka,  
Brusnicová omáčka, BBQ omáčka (A: vajcia, mlieko)*** **1,90€**  
*Zöldfűszeres borsmártás, gombamártás, sajtmártás, hagymaszósz, áfonyaszósz  
Greenpeppersauce, mushroomsauce, cheesesauce, greenonionsauce,  
cranberrysauce, BBQ sauce  
PfeffersauceausgrünemPfeffer, Pilzsauce, Käsesauce, Zwiebelsauce,  
Preiselbeersauce, BBQ sauce*

### ***Jedlá z rýb /Halételek /Fishmeals / Fischgerichte***

**300g** ***Pečený pstruh na rošte s bylinkovým maslom (A: lepok, ryby, mlieko)*** **9,50€**  
*Roston sült fűszervajas pisztráng  
Troutbakeðon grill withherbutter  
Forellegebratenauf Rost mit Krauterbutter*

**150g** ***Grilovaný zubáč s pečenými batatami (A: ryby, mlieko, horčica)*** **11,50€**  
*Grillezett fogasfilé sült édes burgonyával(A: hal, tej, mustár)  
Grilled pike perch with baked sweet potatoes(A: fish, milk, mustard)  
Zanderfilet mit gebackene süss kartoffeln (A: Fisch, Milch, Senf)*

**150g, 200g** ***Grilovaný losos na hráškovom pyré*** **11,50€**  
*Grillezett lazac borsópürével  
Grilled salmonwithpeapurée  
GegrillterLachs mit Erbsenpüree*

### ***Oblíbenáklasika /Kedvenc klasszikusok / Favouriteclassics / Klassik***

**150g** ***Vyprážený kurací alebo bravčovýrezeň (A: lepok, vajcia, mlieko)*** **4,90€**  
*Rántott csirke- vagy sertésszelet  
Friedchickenorportcutlet  
PaniertesHahnchen- oderSchweineschnitzel*

**120g** ***Pastierský syr (A: lepok, vajcia, mlieko)*** **4,50€**  
*Pásztor sajt  
Shepherd's cheese  
HirtenKäse*

150g	<b>Čiernohorský bravčový alebo kurací rezeň</b> (A: lepok, vajcia, mlieko) <i>Montenegroi sertesszelet</i> <i>Porkloin ala Montenegro</i> <i>Schwarzwälderschweinebraten</i>	5,90€
120g	<b>Vyprážený Encián, brusnicový džem</b> (A: lepok, vajcia, mlieko) <i>Rántott Camembert áfonyalekvárral</i> <i>Fried Camembert cheesewithcranberry jam</i> <i>Panierter Camembert Käse mit Preiselbeermarmelade</i>	4,50€
300g	<b>Bryndzové halušky so slaninkou</b> (A: lepok, vajcia, mlieko) <i>Júhtúrós galuska sült szalonnával</i> <i>Noodleswithsheepcheese and roasted bacon</i> <i>Schafskäsenocken mit Speck</i>	5,90€

### Dezerty /Desszertek/ Desserts / Nachspeise

150g	<b>Palacinky potreté nutelou a tvarohovým krémom</b> (A: lepok, vajcia, mlieko) <i>Nutellás, túrókrémes palacsinta</i> <i>Pancakeswithquark and Nutela</i> <i>PfannkuchenBestrichen mit Nutella und Quarkcreme</i>	4,50€
150g	<b>Vanilkové vreme brulee</b> (A: lepok, vajcia, mlieko) <i>Vanília crèmebrûlée(A: glutén, tojás, tej)</i> <i>Vanillacrèmebrûlée(A: gluten, egg, milk)</i> <i>Vanillecrèmebrûlée(A: Gluten, Eier, Milch)</i>	3,80€
150g	<b>Čokoládový fondant s vanilkovou zmrzlinou</b> (A: lepok, vajcia, mlieko) <i>Csokoládéfondant vaníliafagyalttal (A: glutén, tojás, tej)</i> <i>Chocolate fondant withvanillaice-cream(A: gluten, egg, milk)</i> <i>Schokoladenfondant mit Vanilleeis(A: Gluten, Eier, Milch)</i>	3,80€
200g	<b>Zmrzlinový pohár s čerstvým ovocím</b> (A: vajcia, mlieko) <i>Gyümölcsös fagyaltdkehely</i> <i>Icecreamglasswithfreshfruits</i> <i>Eisbecher mit frischen Früchten</i>	3,80€

**Prílohy / Köreték / Sidedishes / Beilagen**

150g	<b>Zemiakové hranolky</b> <i>Hasábburgonya</i> <i>Frenchfries</i> <i>PommesFrites</i>	1,80€
150g	<b>Zemiakové krokety</b> <i>Burgonyakroket</i> <i>Croquettes</i> <i>Kartoffelnkroketten</i>	1,80€
150g	<b>Americké zemiaky</b> <i>Amerikai burgonya</i> <i>American potatoes</i> <i>AmerikanischeKartoffeln</i>	1,80€
200g	<b>Zemiaky opekané, varené</b> <i>Sült vagy főtt burgonya</i> <i>Roasted, boiledpotatoes</i> <i>Gebratene, GekochteKartoffeln</i>	1,80€
200g	<b>Zemiaková kaša (A: mlieko)</b> <i>Burgonyapüré</i> <i>Potatomash</i> <i>Kartoffelbrei</i>	2,00€
200g	<b>Ryža dusená</b> <i>Párolt rizs</i> <i>Stewedrice</i> <i>GedünsteterReis</i>	1,80€
50g	<b>Kečup, tatárska omáčka, horčica (A: vajcia, horčica)</b> <i>Ketchup, tartármártás, mustár</i> <i>Ketchup, tatarsauce, mustard</i> <i>Ketchup, SauceTatar, Senf</i>	0,60€
40g	<b>Chlieb (A: lepok, vajcia)</b> <i>Kenyér</i> <i>Bread</i> <i>Brot</i>	0,20€
200g	<b>Dusená zelenina</b> <i>Párolt zöldség</i> <i>Steamedvegetables</i> <i>GedünsteteGemüse</i>	2,50€

100g **Zeleninová obloha** 1,50€  
Zöldségköret  
Vegetableside-dish  
Gemüsebeilage

200g **Grilovanázelenina** 2,50€  
Grillezett zöldség  
Grilled vegetables, Gegrillte Gemuse

## Pizza

650g **Polo Crema (A: lepök, mlieko)** 6,20€  
(smotanovýzáklad, mozzarella, kuracieprsia, sušenéparadajky, brokolica, šampiňóny, kukurica)  
(tejfölös alap, mozzarella, csirkemell, szárított paradicsom, brokkoli, gomba, kukorica)  
(sourcrembase, mozzarella, chickenbreasts, driedtomato, broccoli, mushroom, corn)  
(Sauerrahm, Mozzarella, Huhnerbrust, Getrocknettomaten, Brokkoli, Champignons, Mais)

700g **Quatro Stagioni (A: lepök, mlieko)** 5,90€  
(paradajkovýzáklad, šunka, mozzarella, šampiňóny, kukurica)  
(paradicsomszós, sonka, mozzarella, gomba, kukorica)  
(tomatosauce, ham, mozzarella, mushrooms, corn)  
(Tomatensoße, Schinken, Mozzarella, Champignons, Mais)

620g **Hawai (A: lepök, mlieko)** 5,90€  
(paradajkovýzáklad, šunka, mozzarella, ananás)  
(paradicsomszós, sonka, mozzarella, ananász)  
(tomatosauce, ham, mozzarella, pineapple)  
(Tomatensoße, Schinken, Mozzarella, ananas)

570g **Prosciutto (A: lepök, mlieko)** 6,20€  
(paradajkovýzáklad, parmskásšunka, sušenéparadajky, mozzarella, rukola, parmezán)  
(paradicsomszós, prosciutto, szárított paradicsom, mozzarella, rukkola, parmezán)  
(tomatosauce, prosciutto, driedtomatoes, mozzarella, rucola, parmesan)  
(Tomatensoße, Prosciutto, GetrockneteTomaten, Mozzarella, Rukolla, Parmesan)

650g **Kampi (A: lepök, mlieko)** 5,90€  
(paradajkovýzáklad, mozzarella, olív, kukurica, brokolica, šampiňóny)  
(paradicsomszós, mozzarella, olívbogyó, kukorica, brokkoli, gomba)  
(tomatosauce, mozzarella, olive, corn, broccoli, mushrooms)  
(Tomatensoße, Mozzarella, Oliven, Mais, Broccoli, Champignons)



590g	<b>BBQ Slaninová</b> (A: lepok, mlieko) (paradajkovyzáklad, mozzarella, slanina, cibuľa, šampiňóny) (paradicsomszós, mozzarella, szalonna, hagyma, gomba) (tomatosauce, mozzarella, bacon, onion, mushrooms) (Tomatensoße, Mozzarella, Speck, Zwiebeln, Champignons)	5,90€
590g	<b>Picante</b> (A: lepok, mlieko) (paradajkovyzáklad, mozzarella, saláma picante, slanina, cibuľa, chillipapričky) (paradicsomszós, mozzarella, szalámi picante, szalonna, hagyma, chili paprika) (tomatosauce, mozzarella, salami picante, bacon, onion, chili pepper) (Tomatensoße, Mozzarella, SalamiPicante, Speck, Zwiebeln, Chili Paprika)	6,20€
590g	<b>BBQ Picante</b> (A: lepok, mlieko) (paradajkovyzáklad, mozzarella, salámapicante, slanina, cibuľa, chillipapričky) (paradicsomszós, mozzarella, salamipicante, szalonna, hagyma, chili paprika) (tomatosauce, mozzarella, salamipicante, bacon, onion, chili pepper) (Tomatensoße, Mozzarella, SalamiPicante, Speck, Zwiebeln, Chili Paprika)	6,20€
570g	<b>Carbonara</b> (A: lepok, mlieko) (paradajkovyzáklad, mozzarella, šunka, slanina, kukurica, vajce) (paradicsomszós, mozzarella, sonka, szalonna, kukorica, tojás) (tomatosauce, mozzarella, chickenbreast, mushroom, corn) (Tomatensoße, Mozzarella, Huhnerbrust, Champignons, Mais)	6,10€
590g	<b>Quattro Formaggi</b> (A: lepok, mlieko) (paradajkovyzáklad, syr niva, plesnivec, údenýsyr, mozzarella, paradajky) (paradicsomszós, márványsajt és penészes sajt, füstölt sajt, mozzarella, paradicsom) (tomatosauce, Roquefort cheese, plesnivec and smokedcheese, mozzarella, tomato) (Tomatensoße, Roquefortkäse, BlauerKäse, Rauchkäse, Mozzarella, Tomaten)	6,20€
590g	<b>Venezia</b> (A: lepok, mlieko) (paradajkovyzáklad, mozzarella, šunka, kukurica, niva) (paradicsomszós, mozzarella, sonka, kukorica, niva sajt) (tomatosauce, mozzarella, ham, corn, Roquefort cheese) (Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Mais, Schimmelkäse)	5,80€

- 650g Hungary (A: lepek, vajcia, mlieko)** **6,20€**  
 (paradajkovyzáklad, mozzarella, klobása, saláma, slanina, baranierohy, vajce)  
 (paradicsomszós, mozzarella, klobász, szalámi, szalonna, kecskeszarv paprika, tojás)  
 (tomatosauce, mozzarella, sausage, salami, bacon, ram'shornpepper, egg)  
 (Tomatensoße, Mozzarella, Wurst, Salami, Speck, eingelegte paprika, Ei)
- 590g Rybacia (A: lepek, ryby, mlieko)** **5,90€**  
 (paradajkovyzáklad, mozzarella, tuniak, paradajky, olivy)  
 (paradicsomszós, mozzarella, tonhal, paradicsom, olivabogyó)  
 (tomatosauce, mozzarella, tuna, tomato, olives)  
 (Tomatensoße, Mozzarella, Thunfisch, Tomaten, Oliven)
- 590g Petronello (A: lepek, mlieko)** **5,90€**  
 (paradajkovyzáklad, mozzarella, kuracieprsia, sampiňóny, kukurica)  
 (paradicsomszós, mozzarella, csirkemell, gomba, kukorica)  
 (tomatosauce, mozzarella, chickenbreast, mushroom, corn)  
 (Tomatensoße, Mozzarella, Hühnerbrust, Champignons, Mais)
- 560g Salámová (A: lepek, mlieko)** **5,90€**  
 (paradajkovy základ, mozzarella, salámaNapolí, salámaVentricina Pikant, salámamaložarpatská)  
 (paradicsomszós, mozzarella, Napolí szalámi, Ventricina pikáns szalámi, kiskárpáti szalámi)  
 (tomatosauce, mozzarella, Napolisalami, Ventricinasalamispicy, salami)  
 (Tomatensoße, Mozzarella, NapolíSalami, VentricinaSalamiScharf, Salami)
- 625g Gazdovská pikantná (A: lepek, mlieko)** **6,20€**  
 (paradajkovyzáklad, mozzarella, bryndza, klobása, saláma, slanina, cibuľa)  
 (paradicsomszós, mozzarella, juhtúró, klobász, szalámi, szalonna, hagyma)  
 (tomatosauce, mozzarella, sheepcheese, sausage, salami, bacon, onions)  
 (Tomatensoße, Mozzarella, Brimsen, Wurst, Salami, Speck, Zwiebel)

